

## Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

|                                                             |                                                                                                                                                                                                              |                                                |            |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|
| <b>CIG</b>                                                  | 90389899AF                                                                                                                                                                                                   | <b>Numero DBB<br/>DBB-Nr.</b>                  | 364-2021   |
| <b>Oggetto<br/>Gegenstand</b>                               | Assistenza sistemistica e manutenzione correttiva ed evolutiva per il programma di contabilità SOC<br><br>***<br>Systemunterstützung und korrektive sowie evolutive Wartung für das Buchhaltungsprogramm SOC |                                                |            |
| <b>RUP<br/>EVV</b>                                          | Alfredo Iellici                                                                                                                                                                                              | <b>Data nomina<br/>Datum der<br/>Ernennung</b> | 08.10.2020 |
| <b>Referente tecnico<br/>Zuständiger Techniker</b>          | Michele Orsingher                                                                                                                                                                                            |                                                |            |
| <b>Settore<br/>Bereich</b>                                  | COC                                                                                                                                                                                                          | <b>Service Area</b>                            | 10SA0009   |
| <b>CPV</b><br>(nr. e descrizione)<br>(Nr. und Beschreibung) | 72253000-3 Servizi di assistenza informatica e di supporto<br><br>***<br>72253000-3 Help-Desk und Unterstützungsdienste                                                                                      |                                                |            |
| <b>Criteri ambientali minimi<br/>Mindestumweltkriterien</b> | <input type="checkbox"/> Sì / Ja<br><input checked="" type="checkbox"/> No / Nein                                                                                                                            |                                                |            |
| <b>Valore stimato<br/>Geschätzter Betrag</b>                | 85.300,00 senza IVA. / ohne MwSt.                                                                                                                                                                            |                                                |            |

### Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di assistenza sistemistica e manutenzione correttiva ed evolutiva per il programma di contabilità SOC;

Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes von Systemunterstützung und korrektive und evolutive Wartung für das Buchhaltungsprogramm SOC erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durchgeführt nach dem Rotationsprinzip;

Dato atto che sono stati consultati i seguenti operatori economici: Engineering Ingegneria Informatica Sp.A. (P.IVA 05724831002); NTT Data Italia S.p.A. (P.IVA 07988320011); Dedagroup S.p.A. (P.IVA 001763870225); Almagiva S.p.A. (P.IVA 08450891000); EDP Progetti S.r.l. (P.IVA 01314820216);

Entro il termine fissato per la presentazione dei preventivi di spesa (15.12.2021 ore 12:00) hanno risposto i seguenti operatori economici: Engineering Ingegneria Informatica Sp.A. (P.IVA 05724831002);

Folgende Wirtschaftsteilnehmer wurden konsultiert: Engineering Ingegneria Informatica AG (P.IVA 05724831002); NTT Data Italia AG (P.IVA 07988320011); Dedagroup AG (P.IVA 001763870225); Almagiva AG (P.IVA 08450891000); EDP Progetti GmbH (P.IVA 01314820216);

folgende Wirtschaftsteilnehmer haben Innerhalb der Frist für die Vorlage des Kostenvoranschlags (15.12.2021, 12:00 Uhr) geantwortet: Engineering Ingegneria Informatica AG (P.IVA 05724831002);

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Engineering Ingegneria Informatica Sp.A. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters Engineering Ingegneria Informatica AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

### **Relazione del RUP / Bericht des EVV**

L'Organismo Pagatore della Provincia Autonoma di Bolzano (OPPAB) svolge funzioni su delega dello Stato e dell'Unione Europea per l'erogazione di contributi, coadiuvato anche dal sistema informatico SOC (Sistema Operativo Contabile).

L'applicativo, condiviso dagli organismi pagatori OPPAB, APPAG (Agenzia provinciale per i pagamenti - Trento) e AGREA (Agenzia regionale per le erogazioni in agricoltura - Bologna), è finalizzato alla gestione dei pagamenti dei contributi comunitari nell'ambito dell'erogazione di aiuti, contributi e premi previsti da disposizioni comunitarie, nazionali e regionali a favore degli operatori del settore agricolo della Provincia Autonoma di Bolzano.

In particolare, il sistema contabile permette di perseguire i seguenti obiettivi funzionali:

- gestione del bilancio di OPPAB per le funzioni di Organismo Pagatore;
- gestione delle richieste di pagamento e supporto alla fase di istruttoria e verifica debitori;
- gestione delle Entrate e dei Pagamenti di OPPAB per le funzioni di Organismo Pagatore;
- produzione dei documenti di rendicontazione per i rapporti con l'Unione Europea e gli altri soggetti finanziatori.

Per garantire la continuità, l'aggiornamento ed il corretto funzionamento del software del sistema, è necessario acquistare l'assistenza sistemistica e la manutenzione correttiva e evolutiva per il SOC, come meglio specificato in capitolato.

A tal fine, è stata svolta un'indagine di mercato, invitando cinque operatori economici a presentare offerta entro il termine del 15.12.2021 ad ore 12:00.

Unico Operatore economico che ha risposto all'indagine è Engineering Ingegneria Informatica SpA, la cui offerta tecnica risponde a quanto richiesto nel capitolato tecnico, e come motivato dal verbale "2021\_364\_SOC\_verbale motivazioni", allegato alla presente Determina, e sotto il profilo economico, risulta essere con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento, offrendo un importo di 85.300,00 € IVA esclusa, inferiore a quello stimato da IAA in sede di indagine

\*\*\*\*\*

Die Systemsoftware SOC (Sistema Operativo Contabile) wird sowohl von der Zahlstelle der Autonomen Provinz Bozen (OPPAB), als auch von der Zahlstelle der Autonomen Provinz Trient (APPAG) und von der Regionalen Zahlstelle für die Landwirtschaft in Bologna (AGREA) genutzt. In der Autonomen Provinz Bozen liegt der Nutzen in der Verwaltung der Auszahlungen von EU-Mitteln im Rahmen der Gewährung von Beihilfen, Zuschüssen und Prämien im Rahmen europäischer, nationaler und regionaler Bestimmungen an Unternehmen des Agrarsektors.

Das Buchhaltungssystem ermöglicht insbesondere die Verfolgung der folgenden funktionalen Ziele:

- Verwaltung des Haushalts des OPPAB für die Funktionen der Zahlstelle;
- Verwaltung von Zahlungsanforderungen und Unterstützung bei der Voruntersuchung und Schuldnerverifizierung;
- Verwaltung der Einnahmen und Zahlungen von OPPAB für die Funktionen der Zahlstelle;
- Erstellung von Dokumenten zur Berichterstattung über die Beziehungen mit der Europäischen Union und anderen Förderstellen.

Um die Kontinuität, die Aktualisierung und das ordnungsgemäße Funktionieren der Systemsoftware zu gewährleisten, ist es notwendig, eine Systemunterstützung sowie Wartungsarbeiten für die Instandhaltung und Weiterentwicklung des SOC zu erwerben, wie im Technischen Leistungsverzeichnis näher beschrieben.

Zu diesem Zweck wurde eine Marktstudie durchgeführt, in der fünf Wirtschaftsteilnehmer aufgefordert wurden, bis zum 15.12.2021 um 12:00 Uhr ein Angebot abzugeben.

Der einzige Wirtschaftsteilnehmer, der auf die Untersuchung geantwortet hat, ist Engineering Ingegneria Informatica AG. Das technische Angebot entspricht den Anforderungen des technischen Leistungsverzeichnisses. Die Begründung dafür steht im Protokoll "2021\_364\_SOC\_verbale motivazioni", der sich im Anhang befindet. Im Vergleich zu früheren, von der Verwaltung durchgeführten Einkäufen, und in Hinblick auf die durchschnittlichen Angaben des Referenzmarktes, bedeutet dies aus wirtschaftlicher Sicht, dass der angebotene Betrag von 85.300,00 € ohne MwSt. unterhalb des von der Südtiroler Informatik AG im Zuge der Umfrage geschätzten Betrages liegt.

testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

### Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/>            | <p>Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679.</p> <p>Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <p>Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari:</p> <p>Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind:</p> <p><b>Organismo pagatore di Bolzano / Landeszahlstelle von Bozen</b></p> <p>È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento.</p> <p>Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.</p> |

**Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI**  
**Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI**

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <p>In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI).</p> <p>In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.</p>                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <input type="checkbox"/>            | <p>Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi.</p> <p>In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.</p> |
| <input type="checkbox"/>            | <p>Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività.</p> <p>Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <input type="checkbox"/>            | <p>Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività.</p> <p>Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

**Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG**

|                                                                                       |                   | Nr.                              | Euro                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------|-----------------------|
| Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)                                |                   | 1                                | 85.300,00             |
| Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages /                        |                   | -                                | -                     |
| Altre opzioni / Andere Optionen                                                       |                   | -                                | -                     |
| Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG                                                 |                   |                                  | 85.300,00             |
| Descrizione<br>Beschreibung                                                           | Quantità<br>Menge | Prezzo unitario<br>Einheitspreis | Totale<br>Gesamtpreis |
| Servizio di Manutenzione<br><br>Evolutiva<br><br>***<br><br>Evolutiver Wartungsdienst | 1                 | 44.900,00 €                      | 44.900,00 €           |

|                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Servizio di Manutenzione Adeguativa e Correttiva e assistenza Help Desk<br><br>***<br><br>Wartungsarbeiten für die Anpassung und Weiterentwicklung sowie Support durch Help Desk |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 40.400,00 € | 40.400,00 €                                                                                                                                               |
| <b>Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)</b>                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             | <b>85.300,00 €</b>                                                                                                                                        |
| <b>Durata del contratto</b><br><b>Dauer des Vertrages</b>                                                                                                                        | dalla data indicata nel verbale di avvio dell'esecuzione fino al 31.12.2022<br>ab dem im Ausführungsprotokoll angegebenen Datum bis 31.12.2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |                                                                                                                                                           |
| <b>Finanziamento / Finanzierung</b>                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                                                                                                                                                           |
| <b>Programma annuale</b><br><b>Jahresprogramm</b>                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> Sì / Ja<br>ID:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |             | <input checked="" type="checkbox"/> No / Nein                                                                                                             |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                         | Finanziato da SIAG<br>von SIAG finanziert                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                                                                           |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                              | Coperto da incarico specifico<br>Abgedeckt durch spezifischen Auftrag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             | Contratto per il servizio di manutenzione SOC<br>PROT. OPP_BZ 21/12/2021 0054120<br><br>***<br><br>SOC-Wartungsvertrag<br>PROT. OPP_BZ 21/12/2021 0054120 |
| <b>Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung</b>                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                                                                                                                                                           |
| <b>Modalità di fatturazione</b><br><b>Art und Weise der Rechnungsstellung</b>                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Servizio di Manutenzione Evolutiva</b><br/>a stato avanzamento<br/>(a canone e, per piccole evolutive, a collaudo)</li> <li>• <b>Servizio di Manutenzione Adeguativa e Correttiva e assistenza Help Desk</b><br/>trimestrale posticipato<br/><br/>***</li> <li>• <b>Evolutiver Wartungsdienst</b><br/>Verrechnung nach Fortschritt<br/>(durch Gebühr und, für kleine evolutive Wartungsmaßnahmen, nach positiver Abnahme)</li> <li>• <b>Wartungsarbeiten für die Anpassung und Weiterentwicklung sowie Support durch Help Desk</b><br/>vierteljährlich nachträglich</li> </ul> |             |                                                                                                                                                           |
| <b>Assegnazione costi / Kostenzuweisung</b>                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |                                                                                                                                                           |

| Numero piano<br>Nummer Plan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Centro di costo<br>Kostenstelle | Conto<br>Konto | %      | Importo fisso<br>Fixbetrag |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------|--------|----------------------------|
| C-033-3 / P004                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10SA0009                        | E210012300     | 100,00 | 85.300,00 €                |
| <b>Informazioni sulla procedura di scelta del contraente<br/>Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                |        |                            |
| <b>Motivazione della scelta / Begründung der Wahl</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 |                |        |                            |
| <p>L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità.</p> <p>Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                |        |                            |
| <b>Procedura seguita per la scelta del contraente<br/>Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                |        |                            |
| <p><input type="checkbox"/> Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u><br/><i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i></p> <p><input type="checkbox"/> Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u><br/><i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i></p> <p><input type="checkbox"/> Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.<br/><i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i></p> <p><input type="checkbox"/> Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u><br/><i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i></p> <p><input type="checkbox"/> Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);<br/><i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici <u>ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 40.000,00 a € 150.000,00):</u><br/><i>Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 40.000,00 bis € 150.000,00)</i></p> <p><input type="checkbox"/> Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):</u><br/><i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i></p> <p><input type="checkbox"/> Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:</u><br/><i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i></p> <p><input type="checkbox"/> Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)<br/><i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i></p> |                                 |                |        |                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>Portale telematico<br/>Internet-Portal</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <input type="checkbox"/> MEPAB<br><input type="checkbox"/> MEPA / CONSIP<br><input checked="" type="checkbox"/> SICP<br><input type="checkbox"/> Altro Anderes: .....                                                                                                  |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
| <b>Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
| <b>Denominazione<br/>Bezeichnung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>P.IVA<br/>MwSt.</b>                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>C.F.<br/>St. Nr.</b> | <b>Sede Legale<br/>Rechtsitz</b>                                                                                     | <b>PEC<br/>ZEP</b>                                      | <b>Referente<br/>Ansprechpartner</b> |
| Engineering<br>Ingegneria<br>Informatica<br>S.p.A./AG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 05724831002                                                                                                                                                                                                                                                            | 00967720285             | Comune di Roma,<br>CAP 00144, prov.<br>(RM), Stato Italia;<br>via/piazza, ecc.<br>Piazzale<br>dell'Agricoltura n.24; | ufficiogare.gr<br>uppo.enginee<br>ring@legalm<br>ail.it | -                                    |
| Il Direttore Generale Der Generaldirektor<br>DETERMINA / BESTIMMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del Assistenza sistemistica e manutenzione correttiva ed evolutiva per il programma di contabilità SOC mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 85.300,00 IVA esclusa<br/>         Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Systemunterstützung und korrektive und evolutive Wartung für das Buchhaltungsprogramm SOC mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 85.300,00 ohne MwSt. zu genehmigen</li> <li>Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.<br/>         Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
| <b>Allegati / Anlagen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi.<br>Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen. |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000                                                                                                                             |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ricevuta CIG. CIG-Quittung                                                                                                                                                                                                                                             |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Analisi di mercato: offerte delle ditte.<br>Marktanalyse: Angebote der Firmen.                                                                                                                                                                                         |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Verifiche su CONSIP e MEPA<br>CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)                                                                                                                                                                                                 |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | DUVRI                                                                                                                                                                                                                                                                  |                         |                                                                                                                      |                                                         |                                      |

|                                                                             |                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/>                                         | Capitolato tecnico e relativi allegati<br>Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage |
| <b>Responsabile Unico Procedimento</b><br><b>Verfahrensverantwortlicher</b> |                                                                                                    |
| <b>Responsabile Finance</b><br><b>Leiter Finance</b><br>Irsara Felix        |                                                                                                    |
| <b>Autorizzazione / Genehmigung</b>                                         |                                                                                                    |
| <b>Direttore Generale</b><br><b>Generaldirektor</b><br>Gasslitter Stefan    |                                                                                                    |

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: \_\_\_\_\_